



Partnerschaftskalender 2022
Kalendarz współpracy międzypowiatowej 2022



Datum / data	Veranstaltung / wydarzenie	Ort / miejsce	Veranstalter / organizator
Januar / Styczeń			
	Planungstermin zum Frauenprojekt „Girls without borders“ im Rahmen der EU-Charta für Gleichstellung <i>Spotkanie robocze do projektu dla kobiet "Dziewczyny bez granic" w ramach Karty Równości UEKW LDS</i>	KW	LDS
Februar / Luty			
04.02.2022	Neujahrsempfang des LK Wolsztyn <i>Spotkanie noworoczne starosty</i>	Ostoja	LK Wolsztyn
	Planungstermin „Jugendkonvent im Weimarer Dreieck“ <i>Spotkanie robocze do projektu "Konwent Młodzieży w Trójkącie Weimarskim"</i>	Blossin/LDS	LDS
März / Marzec			
	Brandenburgische Frauenwoche – Auftaktveranstaltung zum Projekt „Girls without borders“ <i>Brandenburgski Tydzień Kobiet - impreza inauguracyjna projektu "Dziewczyna bez granic"</i>	Königs Wusterhausen	LDS/GBA
	Fortbildung zur Waldbrandbekämpfung und Waldbrandprävention <i>Szkolenie w zakresie zwalczania pożarów lasów i ich zapobiegania</i>	Wolsztyn/Poznan	LK Wolsztyn
April / Kwiecien			
	Vorbereitungsreffen zur Jugendbegegnung „Wir in Europa – Jugend im Dialog“ <i>Spotkanie przygotowawcze do projektu "My w Europie - Młodzież w dialogu"</i>	Wolsztyn	LK Wolsztyn
19. - 24.04.2022	Jugendprojekt „Jugendkonvent im Weimarer Dreieck“ <i>Projekt młodzieżowy "Konwent Młodzieży w Trójkącie Weimarskim"</i>	Blossin	LDS, KJR, Blossin
	Nordic - Walking Tag <i>Dzień z Nordic - Walking</i>	Wolsztyn	LK Wolsztyn
30.04.2022	„Stories of Europe – zeig mir Dein Europa“ - Startschuss Europawoche 2022 <i>"Opowieści o Europie - pokaż mi swoją Europę" - Rozpoczęcie Tygodnia Europejskiego 2022</i>	Lübben und Wolsztyn	LDS / LK Wolsztyn
Mai / Maj			
03.05.2022	Kranzniederlegung zum Tag der Polnischen Konstitution <i>Uroczystość złożenia wieńców z okazji Święta Konstytucji RP</i>	Wolsztyn	LK Wolsztyn
03. - 04.05.2022	Stadtfest / Dni Wolsztyna	Wolsztyn	LK Wolsztyn
	Besuch von Mitarbeitenden der Kreisverwaltung Wolsztyn im LDS <i>Wizyta pracowników starostwa powiatowego w Wolsztynie w LDS</i>	Lübben/KW	LDS/LK Wolsztyn
Europa-Woche 30.04. - 09.05.2022	Besuch mit Auszubildenden des LDS und des LK Wolsztyn im Europäischen Haus Berlin – Simulation einer Parlamentssitzung <i>Wizyta stażystów z LDS i LK Wolsztyn w Domu Europejskim w Berlinie - symulacja sesji parlamentarnej</i>	Berlin	LDS
	Europäisches Olympisches Kinder- und Jugendfest unter Schirmherrschaft des Staatssekretärs für Europa <i>Europejskie Spotkanie Sportowe Dzieci i Młodzieży pod Patronatem Sekretarza Stanu ds. Europy Jobst-Hinrich Ubbelohde</i>	KW, Lübben, Luckau	LDS, Kreissportbund, Stadt Lübben, Luckau und KW, Wolsztyn, Städtepartnerschaftsverein Lübben
	Kamingespräche zu europäischen Themen mit BM und Landräten der Partnerlandkreise <i>Rozmowy kominkowe na tematy europejskie z przedstawicielami władz lokalnych i radnymi powiatów partnerskich</i>	Siedlec	Gemeinde Siedlec
20.05.2022	Sommerempfang des Landkreises Dahme-Spreewald mit dt.-pl. Trachtenprogramm <i>Letnie przyjęcie powiatu Dahme-Spreewald z pl.-niem. ludowym programem kulturalnym</i>	Funkerberg	LDS
Juni / Czerwiec			
11 lub 12	Kreiswettbewerb der Hausfrauenvereine <i>Powiatowy turniej Kół Gospodyń Wiejskich</i>	Wolsztyn	LK Wolsztyn
21. - 25.06.2022	ILA	Schönefeld	LDS
26.06.2022	Spielmannszug Festival / <i>Festiwal Orkiestr Dętych</i>	Wolsztyn	LK Wolsztyn
Juli / Lipiec			
04. - 10.07.2022	Jugendbegegnung „Wir in Europa – Jugend im Dialog“ <i>Wymiana młodzieży "My w Europie - Młodzież w dialogu"</i>		LK Wolsztyn
August / Sierpień			
	Deutsch-polnische Paddeltour für Familien <i>Polsko-niemiecki rodzinny spływ kajakowy</i>	Dahme-Seenland	LDS
September / Wrzesień			
	Treffen der Führungskräfte beider Landkreise zum Thema "Weimarer Dreieck" und Besuch des Europ. Parlaments in Straßburg <i>Wyjazd studyjny z kierownikami administracji powiatu Wolsztyńskiego na temat „Trójkąta Weimarskiego“</i>	Straßburg	LDS
	Generationsübergreifendes Projekt „Vielfalt verbindet – gemeinsam für Europa“ <i>Międzypokoleniowy projekt "Różnorodność łączy - razem dla Europy"</i>	KW/ Lübben	LDS
17 lub 18	Spreewaldfest / Kahnkorso <i>Święto Sprewaldu</i>	Lübben	LDS
	Lerne dein Landkreis kennen <i>Poznaj Swój Powiat</i>	Wolsztyn	LK Wolsztyn
Oktober / Październik			
	Fortsetzung des Projektes „Girls without borders“ <i>Druga część projektu "Dziewczyna bez granic"</i>	Wolsztyn und Poznan	LK Wolsztyn
November / Listopad			
11.11.2022	Festakt Unabhängigkeitstag Polen <i>Uroczystości Dnia Niepodległości</i>	Wolsztyn	LK
	Deutsch-polnische Seniorenakademie <i>Polsko – niemiecka akademii seniorów</i>	Wolsztyn	LK Wolsztyn
Dezember / Grudzień			
	Weihnachtliches Kochen für Mitarbeitende der Kreisverwaltungen LDS und LK Wolsztyn <i>Świąteczne gotowanie w Wolsztynie</i> <i>Potrawy świąteczne przygotowywane razem z KGW Wolsztyn. Uczestnicy pracownicy LDS i P. Wolsztyński</i>	Wolsztyn	LK Wolsztyn
	Jahresabschluss 2022 / Planungsgespräche 2023 <i>Podsumowanie roku 2022 i planowanie roku 2023</i>		